

Dodatok č. 1

k Zmluve č. 0873/2021 o zriadení vecného bremena

uzatvorenej podľa § 151n a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej aj len „Dodatok“) uzavretý medzi:

1. Povinným z vecného bremena:

Obchodné meno: **Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.**
Sídlo: **Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica**
V mene ktorej konajú: Ing. Lucia Harachová, podpredseda predstavenstva a.s.
Mgr. Peter Neuzer, člen predstavenstva a.s.
Registrácia: obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sa, VI. č. 705/S
IČO: **36 056 006**
IČ DPH: SK 2020095726

(ďalej aj len „**Povinný z vecného bremena**“)

a

2. Oprávnenými z vecného bremena:

Mgr. Tomáš Pittner, rod. Pittner
nar. 30.03.1988, r. č. 880330/8217
občan SR, trvale bytom Horný Turček 11, 038 48 Turček

Adriana Pittnerová, rod. Matulová
nar. 25.09.1987, r. č. 875925/8211
občan SR, trvale bytom Horné Rakovce 1370/23, 039 01 Turčianske Teplice

(ďalej aj len „**Oprávnený z vecného bremena**“)

(ďalej aj len „zmluvné strany“ a/alebo „účastníci zmluvy“ v príslušnom gramatickom tvare)

Článok I.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva č. 0873/2021 o zriadení vecného bremena zo dňa 25.05.2021 sa mení nasledovne:

Označenie zmluvnej strany „Oprávnení z vecného bremena“ sa mení nasledovne:

Mgr. Tomáš Pittner, rod. Pittner
nar. 30.03.1988, r. č. 880330/8217
občan SR, trvale bytom Horný Turček 11, 038 48 Turček

Adriana Pittnerová, rod. Matulová
nar. 25.09.1987, r. č. 875925/8211
občan SR, trvale bytom Horné Rakovce 1370/23, 039 01 Turčianske Teplice

V Článku I. sa bod 2. v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

2. *Oprávnení z vecného bremena sú podielovými spoluvlastníkmi pozemku v kat. území Horný Turček obce Horný Turček, vedenom na LV číslo 520 ako KNC parc. č. 529/1, druh pozemku orná pôda o výmere 618 m², každý v 1/2-ici a sú vlastníkami vodovodnej prípojky.*

V Článku I. sa bod 3. v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

3. *Zmluvné strany zriaďujú v prospech Oprávnených z vecného bremena, ako podielových spoluvlastníkov pozemku KNC parc. č. 529/1 v kat. území Horný Turček obce Horný Turček, ktorí sa vodovodnou prípojkou pripájajú na verejný vodovod, časovo neobmedzené vecné bremeno ako vecné právo:*
 - *striepť umiestnenie vodovodnej prípojky na časti zaťaženého pozemku KNC parc. č. 696/6, druh pozemku ostatná plocha o výmere 2836 m², v kat. území Horný Turček obce Horný Turček (ďalej aj len „zaťažený pozemok“) v rozsahu na tento účel vyhotovenom v geometrickom pláne č. 97/2019 zo dňa 07.10.2019, úradne overenom katastrálnym odborom Okresného úradu Turčianske Teplice pod č. 231/2019 zo dňa 16.10.2019,*
 - *umožniť v nevyhnutnej miere vstup, prechod a prejazd cez zaťažený pozemok automobilmi, technikou a pešo za účelom zabezpečenia výkonu prác spojených s prevádzkou, údržbou, vykonávaním opráv, odstraňovaním porúch a rekonštrukcií vodovodnej prípojky na pozemku umiestnenej.*

V Článku IV. sa bod 1. v celom rozsahu nahrádza nasledovným znením:

1. *Táto Zmluva je v zmysle ustanovenia § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaná. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami. V zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov táto Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Povinného z vecného bremena.*

Článok II.

1. V ostatných ustanoveniach týmto Dodatkom č. 1 nedotknutých zostáva Zmluva nezmenená v platnosti.
2. Dodatok č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
3. Na právne vzťahy osobitne neupravené týmto Dodatkom sa primerane vzťahujú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
4. Účastníci Dodatku vyhlasujú, že sú plne spôsobilí k právnym úkonom, že sú oprávnení s predmetom Dodatku nakladať a že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená.
5. Tento Dodatok je v zmysle ustanovenia § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov povinne zverejňovaný. Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami. V zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov tento Dodatok nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle Povinného z vecného bremena.
6. Oprávnení z vecného bremena (fyzické osoby), ako dotknuté osoby, podpisom tejto Zmluvy udeľujú Povinnému z vecného bremena podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas na spracúvanie ich osobných údajov uvedených v tejto Zmluve a/alebo poskytnutých pred uzatvorením tejto Zmluvy na základe žiadosti Oprávnených z vecného bremena. Účelom spracúvania osobných údajov zo strany Povinného z vecného bremena (ako aj Prevádzkovateľa verejného vodovodu) je plnenie tejto Zmluvy, plnenie zákonných práv a povinností vlastníka a prevádzkovateľa verejného vodovodu,

najmä podľa zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a o zmene a doplnení zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov a zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon). Povinný z vecného bremena (ako aj Prevádzkovateľ verejného vodovodu) bude uchovávať tieto osobné údaje po dobu trvania Práva vecného bremena a do uplynutia premlčacej doby na uplatnenie práv zo Zmluvy. Oprávnení z vecného bremena berú na vedomie, že Povinný z vecného bremena môže poskytnúť osobné údaje nasledovným kategóriám príjemcov: príslušnému katastrálnemu odboru okresného úradu, poskytovateľom IT služieb, advokátom, znalcom, audítorom a osobám povereným výkonom činností Práva vecného bremena. Povinný z vecného bremena nezamýšľa preniesť poskytnuté osobné údaje do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.

7. Účastníci Dodatku zhodne vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli, že Dodatok je uzatvorený podľa ich pravej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho Dodatok vlastnoručne podpisujú.
8. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každý rovnopis má platnosť originálu, s určením jedno vyhotovenie pre Povinného z vecného bremena a tri vyhotovenia pre Oprávnených z vecného bremena, z tohto dve vyhotovenia pre účely katastrálneho konania.

V Banskej Bystrici, dňa

V Hornom Turčeku, dňa

Za Povinného z vecného bremena:

Oprávnení z vecného bremena:

Stredoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s.
Partizánska cesta 5, 974 01 Banská Bystrica

.....
Ing. Lucia Harachová
podpredseda predstavenstva a.s.

.....
Mgr. Tomáš Pittner

.....
Mgr. Peter Neuzer
člen predstavenstva a.s.

.....
Adriana Pittnerová